



СОГЛАСОВАНО

Заместитель Руководителя
Россельхознадзора

Ю. А. ШВАБАУСКЕНЕ

13.07.22

ИНСТРУКЦИЯ

по ветеринарному применению лекарственного препарата Ферран®

(организация-разработчик: ООО «НИТА-ФАРМ», 410010, г. Саратов,
ул. им. Осипова В.И., д. 1)

Номер регистрационного удостоверения: 44-3-14.14-2499№ПВР-3-11.9/02503

I. Общие сведения

1. Наименование лекарственного препарата для ветеринарного применения:

- торговое наименование: Ферран® (Ferran);
- международные непатентованные наименования: декстран железа, цианокобаламин, фолиевая кислота.

2. Лекарственная форма - раствор для инъекций.

Ферран® в 1 мл содержит в качестве действующих веществ: трехвалентное железо (в комплексе с низкомолекулярным декстраном) – 100 мг, цианокобаламин – 0,005 мг, фолиевую кислоту – 0,2 мг, а также вспомогательное вещество – воду для инъекций.

3. По внешнему виду лекарственный препарат представляет собой непрозрачный раствор красно-коричневого цвета, допускается наличие осадка.

Срок годности лекарственного препарата Ферран® при соблюдении условий хранения в закрытой упаковке производителя – 2 года со дня производства, после вскрытия первичной упаковки – 30 суток. Запрещается применение препарата Ферран® по истечении срока годности.

4. Ферран® выпускают расфасованным по 10, 20, 50, 100, 250 мл в стеклянные флаконы, по 500 мл в стеклянные бутылки соответствующей вместимости, герметично укупоренные резиновыми пробками, укрепленными алюминиевыми колпачками с клипсами контроля первого вскрытия. Флаконы с препаратом допускается упаковывать в индивидуальные пачки из картона. Каждую потребительскую упаковку снабжают инструкцией по применению препарата.

5. Хранят лекарственный препарат в закрытой упаковке производителя, отдельно от продуктов питания и кормов, в защищенном от прямых солнечных лучей месте, при температуре от 5°C до 25°C.

6. Ферран® следует хранить в местах, недоступных для детей.

7. Неиспользованный лекарственный препарат утилизируют в соответствии с требованиями действующего законодательства.

8. Ферран® отпускается без рецепта ветеринарного врача.

II. Фармакологические свойства

9. Ферран® относится к фармакотерапевтической группе — стимуляторы гемопоэза в комбинациях.

10. Ферран® — железо-витаминный комплекс, при парентеральном введении восполняет в организме недостаток железа, фолиевой кислоты (витамина В₉) и цианокобаламина (витамина В₁₂), вызванный экологическими причинами, потерей крови, погрешностями в кормлении или заболеваниями животных. Активизирует процессы кроветворения и окислительно-восстановительные реакции, способствует повышению общей резистентности организма.

Входящие в состав лекарственного препарата железо и витамины быстро всасываются с места инъекции, поступают в кровь, депонируются в печени и органах кроветворения, восполняя дефицит железа в организме, и затем постепенно используются в процессах эритропоэза, гемоглобинообразования и окислительно-восстановительных реакций.

По степени воздействия на организм Ферран® относится к малоопасным веществам (4 класс опасности согласно ГОСТ 12.1.007-76).

III. Порядок применения

11. Ферран® применяют молодняку крупного и мелкого рогатого скота, свиньям, жеребятam, пушным зверям и собакам с лечебной и профилактической целью при анемиях (постгеморрагической, гемолитической, гипопластической и апластической, алиментарной).

12. Запрещается применение лекарственного препарата Ферран® животным с гиперчувствительностью к железодекстрановому комплексу, при анемиях, не связанных с дефицитом железа (сидеробластная анемия, отравление свинцом), при избытке железа в организме, нарушении утилизации железа, аллергическими заболеваниями кожи, острым гломерулонефритом, при выраженных нарушениях в печени (гепатитах) и почках (гломерулонефрит, пиелонефрит), а также острым недостатке витамина Е.

13. При работе с препаратом Ферран® следует соблюдать общие правила личной гигиены и техники безопасности, предусмотренные при работе с лекарственными препаратами.

Людам с гиперчувствительностью к компонентам препарата следует избегать прямого контакта с лекарственным препаратом Ферран®. Во время работы с препаратом запрещается пить, курить и принимать пищу. По окончании работы с препаратом руки следует вымыть теплой водой с мылом. Пустую тару из-под лекарственного препарата запрещается использовать для бытовых целей, она подлежит утилизации с бытовыми отходами.

При случайном контакте лекарственного препарата с кожей или слизистыми оболочками глаз, их необходимо промыть большим количеством

воды. В случае появления аллергических реакций или при случайном попадании препарата в организм человека следует немедленно обратиться в медицинское учреждение (при себе иметь инструкцию по применению препарата или этикетку).

14. Лекарственный препарат Ферран® применяется беременным и лактирующим самкам, а также молодняку с осторожностью, под контролем ветеринарного врача.

15. Ферран® вводят животным внутримышечно в область бедра или шеи. При проведении инъекции кожу следует сместить в сторону, для предотвращения вытекания лекарственного препарата. При применении в зимнее время года, перед использованием лекарственный препарат подогревают на водяной бане до 36-39 °С.

С профилактической целью Ферран® вводят в следующих разовых дозах (мл на животное): свиноматкам – 8-10 мл за 15-20 дней до опороса; пороссятам – 1-1,5 мл на 3-5 дни жизни; телятам и жеребятam – 4-6 мл на 3-4 дни жизни; ягнтятам – 1-1,5 мл на 5-6 дни жизни; щенкам собак и пушных зверей – 1,0 мл на 3-5 дни жизни.

С лечебной целью Ферран® применяют животным старше 2-недельного возраста в следующих разовых дозах (мл на животное); пороссятам – 2-3 мл; телятам и жеребятam – 6-8 мл; ягнтятам – 2-3 мл; щенкам собак и пушных зверей – 2 мл.

При тяжелом течении заболевания лекарственный препарат вводят повторно через 10-12 дней в тех же дозах.

16. При применении препарата согласно инструкции по применению побочных эффектов, как правило, не отмечается. В месте введения лекарственного препарата может отмечаться временное изменение окраски тканей. Парентеральные препараты железа могут вызывать аллергические и анафилактические реакции. В случае умеренно выраженных аллергических реакций назначают антигистаминные препараты (кальция борглюконат, кальция хлорид 10% раствор для инъекций), при развитии тяжёлой анафилактической реакции необходимо немедленное введение адреномиметиков.

17. При передозировке лекарственного препарата Ферран® у животного может наблюдаться отказ от корма, воспалительная реакция в месте инъекций. В этом случае необходимо провести специфическую терапию хелатообразующими препаратами.

18. Ферран® нельзя применять одновременно с антибиотиками группы тетрациклина, а также с пеницилламином, в этом случае образуются хелатные комплексные соединения, уменьшающие всасывание железа и антибиотиков. При одновременном назначении глюкокортикостероидов возможно усиление стимуляции эритропоэза.

19. Особенности действия препарата при первом введении или при его отмене не выявлено.

20. При пропуске одной дозы лекарственного препарата необходимо возобновить применение в предусмотренной дозировке и схеме. Не допускается превышать рекомендуемую дозу препарата для компенсации пропущенной.

21. Продукция животноводства после применения лекарственного препарата используется без ограничений.

Наименования и адрес производственной площадки производителя лекарственного препарата для ветеринарного применения.

ООО «НИТА-ФАРМ»; 410010, г. Саратов ул. им. Осипова В.И., д.1.

Наименование, адрес организации, уполномоченной держателем или владельцем регистрационного удостоверения лекарственного препарата на принятие претензий от потребителя.

ООО «НИТА-ФАРМ»; 410010, г. Саратов ул. им. Осипова В.И., д. 1.

Начальник ОРиС



Васильченко Д.И.